www.agstg.ch

albatros

Edition N° 31 • Juin 2011 • Tirage 6000 ex. en français, allemand et italien

Photo: Herbi Ditl © 2011

Démarrage de la campagne: des anges protestent contre la vivisection pour la cosmétique

Des médecins montrent l'exemple: des progrès dans la médecine grâce à de courageuses expériences sur soi-même

Communiqué aux médias: des progrès médicaux malgré les expériences sur animaux

Criminels: les gens qui torturent des animaux en restent rarement là …

CA AVS • Communauté d'Action *Antivivisectionnistes Suisses* • Ligue nationale de l'antivivisection

Sommaire

2 Editorial
3 Démarrage de la campagne «Cosmétique sans vivisection»
3 «Cosmétique sans vivisection» dans l'Internet
3 Annexe: Pourquoi aucune pétition pour la Suisse?
4 Communiqué aux médias: des anges protestent contre la vivisection pour la cosmétique
5 «Cosmétique sans vivisection» – Quelles entreprises/marques nous pouvons recommander
8 Enfants et adolescents: les droits de l'homme
10 Nouvelles du monde entier
11 Criminels: les gens qui torturent des animaux en restent rarement là …
14 Des médecins montrent l'exemple: des progrès dans la médecine grâce à de courageuses expériences sur soi-même
18 Communiqué aux médias: des progrès médicaux malgré les expériences sur animaux
19 Stands d'information CA *AVS*
19 Lettres aux lecteurs
19 Divers et pro domo
20 Caricature «Déchets cosmétiques»

Annexes:
Pétition: non à la cosmétique qui torture des animaux
Autocollant: expériences sur animaux pour les cosmétiques

Responsables d'édition

Editeur:
CA *AVS* • Communauté d'Action *Antivivisectionnistes Suisses,* Ligue nationale de l'antivivisection
Brisiweg 34 • CH-8400 Winterthur
Tél./Fax +41 (0)52 213 11 72, www.agstg.ch • office@agstg.ch

Présidente: Maya Conoci

Rédaction: Andreas Item

Lecteur: Hanspeter Kellenberger

Traductions en français: Katherine Cadury

Traductions en italien: Dolores Helfenstein-Castelli et Claudia Mariani

Tirage: 6000 ex. au total

Imprimerie: Druckerei Appenzeller Volksfreund, 9050 Appenzell

Mise en page: Tina Hanser, www.blattformen.ch

Parution: 4 éditions par année en allemand, français et italien

Prix/Abonnement:
Pour les membres CA *AVS* gratuit.
Abonnement, voir Boutique à l'intérieur

Dons/paiements:
Compte postal: 40-7777-6
IBAN CH45 0900 0000 4000 7777 6
SWIFT Code/BIC: POFICHBEXXX
Banque destinataire: Swiss Post, PostFinance, Nordring 8, CH-3030 Berne
Numéro de compensation: 09000

Reproduction autorisée dans la mesure où elle indique la source initiale. Les textes signés ne reflètent pas forcément l'opinion de la CA *AVS*. Les auteurs des textes en sont responsables.

myclimate Neutre Imprimé
No. 01-11-916834 – www.myclimate.org
© myclimate – The Climate Protection Partnership

FSC Mix
Cert no. SQS-COC-100229
www.fsc.org
© 1996 Forest Stewardship Council

Les antivivisectionnistes doivent-ils renoncer à la médecine?

On entend souvent l'argument selon lequel les antivivisectionnistes ne devraient pas recourir à la médecine.
Aux partisans de la vivisection: nous céderons volontiers à votre exigence.
Mais d'abord nous devons formuler correctement l'exigence. Les antivivisectionnistes devraient renoncer à la médecine dont la découverte décisive a été faite dans la vivisection! En effet, dans ce cas le tout se présente de manière entièrement différente, car les découvertes faites dans la vivisection sont les plus rares. Lisez à ce sujet juste une petite sélection d'exemples à partir de la page 14, dans l'article «Progrès dans la médecine grâce à de courageuses expériences sur soi-même».

Comment les connaissances médicales actuelles se sont-elles constituées? De nombreuses découvertes du savoir de base ont déjà été faites avant l'ère des expériences sur animaux et sont passées dans la médecine. En revanche, l'introduction des expériences sur animaux a entraîné un nombre extrêmement élevé de thèses erronées, qui ont ensuite dû être contredites (et qui le doivent toujours).
Mais les soi-disant succès font également l'objet de critiques. Il y a toujours plus de rectifications dans l'histoire de la médecine qui démontrent que les découvertes médicales essentielles ont été faites par des cliniciens. C'est seulement ensuite que les expériences ont été imitées au laboratoire de vivisection, les résultats publiés, en reconnaissance desquels on a reçu jusqu'au prix Nobel.

Pourquoi les expériences sur animaux existent-elles encore? Depuis bien plus de 100 ans, il nous est sans cesse présenté des percées et des succès dans la lutte contre les maladies. Donc, soit ces succès se sont produits et les maladies sont vaincues, et donc il n'est plus nécessaire de tester, soit: les succès ne se sont pas produits (car les résultats de la vivisection n'ont aucune utilité pour l'homme), et donc il faut arrêter immédiatement les expériences sur animaux!

L'héritage que laissent «nos» vivisecteurs aux générations futures, c'est une immense quantité d'erreurs, qui nécessiteront des décennies pour les contredire. Ainsi que la mise en danger massive permanente de patients, résultant de ces erreurs, qui a déjà conduit à d'innombrables décès. De plus, l'héritage englobe des bibliothèques pleines de promesses de guérison non tenues. En revanche, ses succès effectifs, on pourra toujours les énumérer sur une feuille A4. Et ces quelques conquêtes, on aurait pu les dépasser, et de très loin, avec un encouragement systématique de la recherche clinique ainsi que de méthodes de recherche novatrices sans expériences sur les animaux.

Alors, vous les partisans de la vivisection: bien que l'utilisation de médicaments déjà élaborés ne nuise plus à personne, nous affirmons volontiers que nous n'utiliserons plus aucune des rares découvertes médicales issues de la vivisection. En revanche, nous attendons de vous que vous renonciez aux nombreuses réalisations médicales bénéfiques – découvertes sans vivisection.

Deal or no deal?

Andreas Item

Démarrage de la campagne

des anges protestent contre la vivisection pour la cosmétique

Photos: Herbi Ditl © 2011 et CA*AVS*

Photos de l'action qui s'est déroulée à la Bahnhofstrasse à Zurich pour le démarrage de la campagne de **www.cosmetique-sans-vivisection.ch**. L'article y relatif figure à la page suivante.

Annexe à la pétition: Pourquoi aucune pétition pour la Suisse?

La Suisse, où nos autorités et politiciens ont des avis divergents en ce qui concerne les expériences sur animaux pour la cosmétique. Officiellement, il n'est pas fait d'expériences sur animaux pour la cosmétique, et au dire de l'OVF, aucune n'est admise. Malgré tout, les lobbyistes de la vivisection s'opposent en masse à une interdiction légale de ces expériences sur animaux.

Mais même si nous obtenions une interdiction en Suisse, nous ferions cavaliers seuls et cela n'aurait pas beaucoup de sens. La Suisse est implantée dans le monde et tributaire de ces marchés. C'est la raison pour laquelle de telles exigences doivent être posées et appliquées au niveau international. Nous soutenons donc les campagnes et exigences européennes envers le parlement de l'UE. En effet, ce qui est interdit en UE a une influence sur la Suisse et le monde entier.

Dans cet esprit: **soutenez, s'il vous plaît, la pétition jointe au présent numéro d'«Albatros» contre la vivisection pour la cosmétique.**

La cosmétique sans vivisection sur Internet

- Informations
- Entreprises positives
- Liens vers les boutiques
- S'activer
- et bien d'autres choses encore …

Le site Internet est en trois langues (allemand, français et italien).

Nous nous réjouissons de votre visite.

www.cosmetique-sans-vivisection.ch

Bonaduz/Zurich, le 30 avril 2011, communiqué aux médias de la CA *AVS* – Communauté d'action *Antivivisectionnistes Suisses* – www.agstg.ch

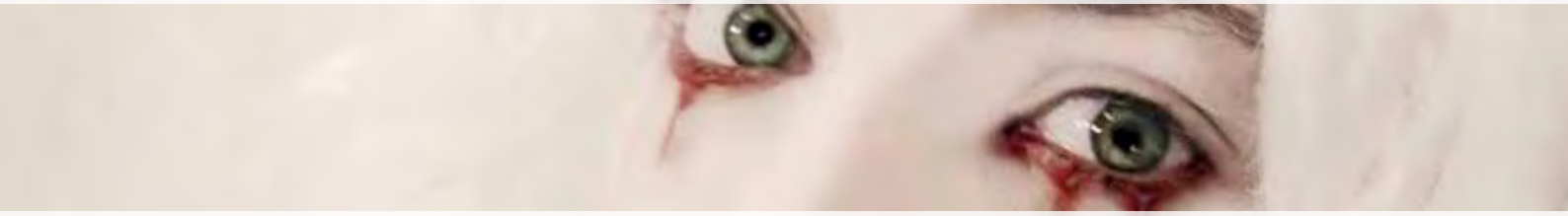


Photo: Eve Honegger

Savez-vous combien de sang colle à vos cosmétiques?

Des anges protestent contre la vivisection pour la cosmétique

Tristes et pleurant du sang, plusieurs anges ont protesté aujourd'hui à la Bahnhofstrasse à Zurich contre la vivisection pour la cosmétique. Leur panier était rempli d'échantillons de cosmétiques – parmi ceux-ci un lapin (en peluche) blanc avec un œil ensanglanté! Des activistes informaient les passants choqués au sujet de cette action de protestation qui, soutenue par une nouvelle pétition, représente le coup d'envoi pour la nouvelle plate-forme www.cosmetique-sans-vivisection.ch.

«Aucun animal ne doit souffrir pour ma crème et mon nettoyant ménager!» C'est ce que souhaitent toujours davantage de consommatrices et consommateurs. Mais attention: les slogans comme «Sans expériences sur animaux», «Produit sans expérimentation animale» ou «Ce produit n'a pas été testé sur des animaux» ne sont pas protégés par la loi.

«Il n'existe en Suisse aucune loi interdisant les expériences sur animaux pour la cosmétique. C'est malheureusement la raison pour laquelle on trompe beaucoup le client dans ce domaine», affirme Andreas Item, directeur de la CA*AVS*.

Les produits cosmétiques finis sont sans expériences sur animaux. En effet, la vente de produits cosmétiques finis testés sur des animaux est désormais interdite en UE. Les entreprises suisses doivent également s'adapter à ces lois.

«Mais ce que beaucoup d'entreprises taisent volontairement, c'est que: pour les différents ingrédients de leurs produits, il est et a été fait de très nombreuses expériences sur les animaux», critique Andreas Item, et il ajoute: *«Pour l'exprimer en chiffres: aujourd'hui encore, chaque année plusieurs centaines de milliers d'expériences sont pratiquées dans le monde sur des animaux pour la cosmétique!»*

La CA*AVS* veut lutter contre cette situation inacceptable au moyen de la nouvelle plate-forme. Elle a établi une liste des produits cosmétiques, ménagers et de nettoyage disponibles en Suisse sans expériences sur les animaux, et met ces données à disposition de chacun de manière actualisée et transparente.

Pourquoi des expériences sont-elles faites sur des animaux pour les produits cosmétiques?

Les expériences sur animaux servent à la sécurité du consommateur. Voilà la justification officielle des milieux politiques et économiques.

Mais dans quelle mesure les expériences sur animaux nous protègent-elles des dommages potentiels causés par un nouveau produit?

Selon des études de l'autorité américaine des médicaments (FSA), 92 % des résultats d'expériences sur animaux ne sont pas transposables sur l'homme.[1,2] Les différences dans la constitution physique, la fonction organique, le métabolisme et bien d'autres choses encore sont trop grandes. Sur les 8 % restants, environ la moitié des produits élaborés sur cette base doivent être retirés du marché ou leur notice d'emballage doit être complétée par des effets indésirables graves.[3] Ceci signifie que: seuls 4 % des résultats de l'expérimentation animale peuvent être transposés sur l'homme, au dire de l'autorité des médicaments.

Vous trouverez les flyers de l'action sous: **www.kosmetik-ohne-tierversuche.ch/medien/2011-04-30_agstg-aktion_tierversuche-fuer-kosmetika_flyer.pdf**

Vous trouverez des informations détaillées sur la vivisection pour la cosmétique ainsi que sur des produits cosmétiques, ménagers et de nettoyage sans expériences sur les animaux sous: **www.cosmetique-sans-vivisection.ch**

(Données de contact uniquement dans le communiqué de presse original)

www.cosmetique-sans-vivisection.ch est financièrement indépendant. Ce projet est exclusivement financé par la CA*AVS*. Ceci garantit qu'il n'existe aucune obligation envers des tiers ou qu'il ne peut en exister.

La CA*AVS* est neutre du point de vue politique, religieux et idéologique, et indépendante.

La CA*AVS* n'a elle-même aucun engagement vis-à-vis d'une entreprise quelconque ou d'un fabricant. La CA*AVS* se finance uniquement par abonnés au magazine «Albatros» ainsi que par des soutiens et dons volontaires.

Sources FDA

1 Innovation Stagnation. Challenge and Opportunity on the Critical Path to New Medical Products. U.S. Department of Health and Human Services. Food and Drug Administration (FDA), 2004, p. 8

2 Crawford, Lester M: Speech before PhRMA Annual Meeting. FDA (U.S. Food and Drug Administration), 2004

3 FDA Drug Review: Postapproval Risks 1975-1985. U.S. General Accounting Office, Washington D.C.

cosmétique sans vivisection

Acheter en toute bonne conscience
Quelles entreprises/marques de cosmétiques nous pouvons recommander

Photo: Photolia.com/Yuri Arcurs

Au cours des mois derniers, il y a eu quelques changements dans nos recommandations. Vous trouverez la liste actualisée sous: www.cosmetique-sans-vivisection.ch/fr/infos-entreprises-positives.html Nous listons ci-dessous par ordre alphabétique les entreprises/marques que nous pouvons vous recommander (situation mai 2011).

ALBA BOTANICA

Produits:
Soins pour le corps, soins du visage, soins capillaires, protection solaire, produits pour hommes

En vente chez:
www.jorea.ch

AUROMÈRE

Produits:
Soins du visage, soins pour le corps, soins dentaires, soins capillaires, soins des mains, soins des pieds, bébés & enfants, compléments alimentaires, savons

En vente chez:
www.portanatura.ch
www.govinda-shop.ch/shop

C'ETRANGE – FINE NATURAL PRODUCTS

Produits:
Soins du visage, soins pour le corps

En vente chez:
Malheureusement pas encore disponible en Suisse.

COMPTOIR PROVENÇAL DES ARGILES

Produits:
Soins du visage, soins pour le corps, soins capillaires, soins des mains, déo, produits de douche, soins dentaires, soins des lèvres, cosmétique décorative

En vente chez: DS (uniquement en Suisse romande)
www.simplybio.ch

DERMALOGICA

Produits:
Soins du visage, soins pour le corps, protection anti-âge, produits pour hommes

En vente chez:
www.cleanstartshop.ch

ECOSOPHIA

Produits:
Savons

En vente chez:
www.point-eco.ch/cart/

FAITH IN NATURE

Produits:
Soins capillaires

En vente chez:
www.teefischer.ch

GOLOY 33

Produits:
Soins du visage, soins pour le corps, soins des mains, déo, massage, protection solaire, baume pour le sport

En vente chez: PH, DR, IB, BD
www.drogi.ch/SHOP/index.html
www.drogerie-hermann.ch

Explication des signes: DS = commerce de détail et/ou spécialisé, PH = pharmacies, DR = drogueries, IB = instituts de beauté, BD = magasins bio et/ou diététiques
= Label sans expériences sur animaux DTSchB/IHTK = Label sans expériences sur animaux HCS/Leaping Bunny = Logo des droits de l'animal

LABORATOIRE HOLISTICA INTERNATIONAL

Produits:
Compléments alimentaires

En vente chez:
DS, BD
www.mein-laden.ch
www.seefeld-apotheke.ch

LI COSMETIC

Produits:
Soins du visage, soins pour le corps, produits pour hommes, soins capillaires

En vente chez:
PH, DR, IB, BD
www.licosmetic.ch

LUSH

Produits:
Soins du visage, soins pour le corps, soins capillaires, styling, teinture pour cheveux, produits pour hommes, produits pour bébés, soins des mains, soins des pieds, parfum/déo, produits de douche, maquillage

En vente chez:
propres boutiques
www.lush-shop.ch

L'OCCITANE – EN PROVENCE

Produits:
Soins du visage, soins pour le corps, soins capillaires, huiles pour le corps, produits pour hommes, soins des mains, soins des pieds, parfum/déo, produits de douche, maquillage

En vente chez:
http://de-ch.loccitane.com

MAIENFELSER

Produits:
Soins du visage, soins pour le corps, soins capillaires, huiles pour le corps, produits pour hommes, soins des mains, soins des pieds, parfum/déo, produits de douche, soins dentaires, protection solaire, produits pour enfants

En vente chez:
PH, DR, BD (Malheureusement pas encore disponible en Suisse.)

MARTINA GEBHARDT

Produits:
Soins du visage, soins pour le corps, produits pour hommes, bébés & enfants, soins des mains, soins des pieds

En vente chez:
BD, IB (uniquement Suisse alémanique)
www.portanatura.ch
www.mondfalter.ch

MELVITA

Produits:
Soins du visage, soins pour le corps, soins capillaires, protection anti-âge, produits pour hommes, bébés & enfants, soins des mains, soins des pieds, parfum/déo, produits de douche, compléments alimentaires

En vente chez:
www.melvita.ch

MONTAGNE JEUNESSE

Produits:
Masques pour le visage, soins pour le corps, soins des pieds

En vente chez:
www.mein-laden.ch
www.sunstore.ch

PAUL MITCHELL

Produits:
Soins capillaires et styling, produits pour hommes, soins des animaux de compagnie, peignes et brosses

En vente chez:
www.paulmitchell.ch
www.perfecthair.ch

PRIMAVERA LIFE

Produits:
Soins du visage, soins pour le corps, soins des mains, soins des pieds, produits de douche

En vente chez:
www.naturalcosmetics.ch

PROVIDA – ORGANICS

Produits:
Soins du visage, soins pour le corps, soins capillaires, huiles pour le corps, soins des mains, maquillage

En vente chez: PH, DR, IB, BD
www.organicbeauty.ch
www.vivanda-versand.ch

RAW GAIA

Produits:
Soins du visage, soins pour le corps, produits pour bébés

En vente chez:
www.mondfalter.ch

Explication des signes: DS = commerce de détail et/ou spécialisé, PH = pharmacies, DR = drogueries, IB = instituts de beauté, BD = magasins bio et/ou diététiques

= Label sans expériences sur animaux DTSchB/IHTK = Label sans expériences sur animaux HCS/Leaping Bunny = Logo des droits de l´animal

RENTSCH (Athanor, Himalaya, …)

Produits:
Soins du visage, soins pour le corps, soins capillaires, protection anti-âge, soins des mains, soins des pieds, déo, cosmétique décorative, produits de rinçage, nettoyant universel

En vente chez:
PH, DR, IB, BD
www.rentsch.ch/shop/
www.myathanor.ch

RINGANA

Produits:
Soins du visage, soins pour le corps, soins dentaires, soins capillaires

En vente chez:
IB
www.biobio.ch/deutsch/institut/vorstellung.html

RUTANO – NATURECHT

Produits:
Soins du visage, soins pour le corps, soins capillaires, produits pour hommes, produits de douche, soins dentaires, soins des mains, compléments alimentaires

En vente chez:
cabinets de message, thérapeutes
www.rutano.com/laendervertretungen/schweiz-liechtenstein.html

SANOLL

Produits:
Soins du visage, soins pour le corps, soins capillaires, bébés & enfants

En vente chez:
DS, BD
www.sanoll-biokosmetik.ch
www.bieneversand.ch

SANTAVERDE

Produits:
Soins du visage, soins pour le corps

En vente chez:
DS, PH, DR, BD
www.santaverde.ch
http://blog.marionnaud.ch

STYX – NATURCOSMETIC GMBH

Produits:
Chin min, produits pour bébés, soins du visage, soins capillaires, henné (teinture pour cheveux), soins pour le corps, soins des mains, savons, huile de massage et de bain, soins capillaires

En vente chez:
www.styx-naturkosmetik.ch

THE AFTERCARE COMPANY

Produits:
Produits de traitement après tatouage, au laser et piercing

En vente chez:
DS, IB
www.tattooaftercare.ch

THE BODY SHOP

Produits:
Soins du visage, soins pour le corps, soins capillaires et styling, produits pour hommes, produits de douche, soins des mains, soins des pieds, parfum/déo, maquillage

En vente chez:
propres boutiques
www.the-body-shop.ch

ULRICH NATÜRLICH

Produits:
Produits de lessive, produits de rinçage, nettoyant vitres, nettoyant anti-calcaire, sel détachant, nettoyant universel

En vente chez: BD
www.sonnenkind.ch
www.kindersachen.ch

URTEKRAM

Produits:
Savons, soins pour le corps, soins capillaires, soins dentaires

En vente chez:
www.santi-shop.ch
www.larada.org

YVES ROCHER

Produits:
Soins du visage, soins pour le corps, épilation, soins des ongles, maquillage

En vente chez:
www.yves-rocher.ch

ZHENOBYA

Produits:
Savonnettes parfumées, savon d'Alep

En vente chez:
DS, PH, BD
www.teefischer.ch

Explication des signes: DS = commerce de détail et/ou spécialisé, PH = pharmacies, DR = drogueries, IB = instituts de beauté, BD = magasins bio et/ou diététiques
= Label sans expériences sur animaux DTSchB/IHTK = Label sans expériences sur animaux HCS/Leaping Bunny = Logo des droits de l'animal

SALUT LES ENFANTS ET LES ADOLESCENTS

J'entends toujours parler à la télévision des droits de l'homme. Comme je n'avais jusqu'ici entendu parler que de droits des animaux, cela a excité ma curiosité et je me suis renseignée. C'est intéressant, tout ce que j'ai appris. J'ai surtout trouvé passionnant qu'il existe même des droits spéciaux de l'enfant. J'ai voulu en savoir plus.
Je vous raconte dans l'article ci-dessous ce que j'ai appris sur les droits de l'homme en général et les droits de l'enfant en particulier, et je vous en souhaite bonne lecture.

Salutations heureuses
Bien à vous Souricette

Photo: pixelio.de/Albrecht E. Arnold

L'eau potable propre va de soi pour nous ici. Malheureusement, beaucoup de gens n'y ont pas accès et beaucoup tombent malades à cause de cela

Photo: www.iStock.com/Cathy Yeulet

Bien que chaque être humain ait droit à la nourriture, beaucoup d'enfants et d'adultes meurent de faim ou tombent malades à cause d'une mauvaise alimentation. – Une alimentation saine est importante!

Les droits de l'homme
Nous avons tous des droits

Que sont les droits de l'homme en fait?

Chaque être vivant sur la Terre est né avec des droits et peut exiger qu'ils soient respectés. Les droits de l'homme doivent protéger chaque être humain et lui donner une chance de mener une vie heureuse et en bonne santé, où qu'il soit né, quelle que soit la couleur de sa peau, la langue qu'il parle, qu'il soit petit ou grand, fort ou faible, de sexe masculin ou féminin, et peu importe sa croyance. Pour protéger ces droits, les Nations Unies (ONU) les ont consignés dans la «Déclaration universelle des droits de l'homme». Une déclaration signifie qu'on peut se tenir aux règles qu'elle contient, mais malheureusement pas qu'on y est obligé. Dans cette déclaration des droits de l'homme, il est écrit par exemple que chaque personne a droit à la vie et à la liberté, donc qu'elle ne doit pas être tenue en esclavage ni tuée. Il y est aussi écrit que chaque personne a le droit de dire ce qu'elle pense et que chaque être humain doit avoir suffisamment à manger. Les enfants ont encore des droits spéciaux en plus. Tu te demandes certainement pourquoi, puisque les enfants sont aussi des êtres humains.

Pourquoi les enfants ont-ils besoin de droits spéciaux?

Dans beaucoup de pays, les enfants sont mal lotis, parce qu'on y fait la guerre ou que les familles sont très pauvres. Même chez nous certains enfants sont battus, ou leurs parents ne s'en occupent pas correctement. Tous les enfants ont le droit de grandir heureux et en sécurité. Aucun enfant ne doit être obligé de travailler. Et aucun adulte n'a le droit de battre ou de maltraiter un enfant. Les enfants ont besoin d'une protection particulière, parce qu'ils ne peuvent généralement pas se défendre eux-mêmes. Les adultes sont responsables de veiller à ce que les enfants ne manquent de rien d'essentiel, qu'ils se

Photo: pixelio.de/ansch

Les enfants ont le droit de jouer …

Photo: pixelio.de/Dieter Schütz

… et d'aller à l'école

Photo: Photolia.com/Digitalpress

Malheureusement, de nombreux enfants ne peuvent toujours pas aller à l'école, mais doivent travailler

Photo: pixelio.de/Claudia Hautumm

Beaucoup d'enfants tombent malades et ne peuvent pas aller chez le médecin

Photo: 123rf.com/Hongqi Zhang

Les parents doivent prendre soin de leurs enfants. Chaque enfant a droit à une vie heureuse et en bonne santé

sentent en sécurité et qu'ils deviennent donc plus tard des adultes heureux.

Malheureusement, un très grand nombre d'enfants dans les pays pauvres ne peuvent pas aller à l'école, parce qu'ils doivent travailler, par exemple comme noueur de tapis, marchand ambulant ou vendeur de journaux.

Quels sont les droits des enfants?

Les enfants doivent pouvoir grandir partout dans le monde en tant qu'enfants, sans violence ni faim. Ils ont le droit d'être traités de manière égalitaire, quelle que soit leur origine, la couleur de leur peau ou leur religion, et qu'ils soient filles ou garçons. Dans de nombreux pays, les filles sont toujours traitées plus mal que les garçons. Elles doivent aider davantage au ménage ou dans les champs et ne peuvent donc pas aller à l'école. Souvent on les marie tôt contre leur volonté et elles font déjà des enfants alors qu'elles sont elles-mêmes encore enfants. Chaque enfant a le droit d'être en bonne santé. Dans les pays pauvres, de nombreux enfants meurent de maladies. Souvent c'est parce que les gens n'ont pas d'eau potable propre, de la mauvaise nourriture ou pas assez à manger. Parfois les parents n'ont pas d'argent pour consulter un médecin. Chaque enfant a le droit d'aller à l'école et naturellement aussi le droit de jouer et de se reposer.

Comment ces droits sont-ils imposés?

Les droits des enfants sont malheureusement quelquefois oubliés. C'est pourquoi l'ONU a promulgué en 1959 la déclaration des droits de l'enfant. Mais parce que les déclarations ne doivent pas obligatoirement être respectées, il a été fait de cette déclaration un accord en 1989. On appelle cela également une convention. Un accord signifie que chaque pays qui le signe doit aussi le respecter. Presque tous les pays du monde, dont la Suisse, ont signé ce document. Ces pays doivent régulièrement écrire un rapport pour l'ONU indiquant si ces droits de l'enfant sont respectés. Naturellement, en premier lieu c'est l'Etat qui est responsable de veiller au respect des droits de l'homme et spécialement de ceux des enfants. Mais il existe en outre de nombreuses organisations qui aident à améliorer la situation des enfants. Ainsi par exemple on veille dans le cadre de projets pour les enfants des rues à ce que les enfants aillent à l'école au lieu de devoir travailler. Ou alors, des écoles sont construites quand il n'y en a pas encore. Grâce à des dons de personnes mieux loties, on construit par exemple aussi des puits pour que les gens dans des villages pauvres aient de l'eau potable propre.

Tu veux faire quelque chose pour les enfants moins favorisés que toi?

Réfléchis à tes droits et parles-en à tes parents, à tes profs ou à tes amis. Peut-être as-tu aussi envie de monter un stand pendant la pause à l'école et de vendre des petits pains que tu auras cuits toi-même. Tu pourrais reverser les bénéfices à une organisation de défense des droits de l'enfant (p. ex. UNICEF, **www.kidsunited.ch/fr/**). Mais peut-être as-tu d'autres bonnes idées pour aider?

Photo: Photolia.com/Toniflap

News
du monde entier

Recherche sur cellules souches sans expériences sur animaux

(8. 3. 2011) Pas d'animaux de laboratoire, meilleurs résultats et frais moindres – des chercheuses et chercheurs de la haute école technique RWTH d'Aix-la-Chapelle, de la Christian-Albrechts-Universität à Kiel (CAU) et du Scripps Research Institute (San Diego, USA) présentent dans «Nature Methods» (édition du 6. 3. 2011) une nouvelle méthode de recherche sur cellules souches sans expériences sur animaux. La recherche fondamentale sur des cellules souches humaines, dont font partie également les cellules souches embryonnaires dont on parle tellement, représente une partie importante de la médecine régénérative. Les contrôles de qualité actuels dans ce domaine se basent généralement sur des études réalisées sur des souris.

Le docteur Franz-Josef Müller du centre de psychiatrie intégrative à la Christian-Albrechts-Universität explique: *«La nouvelle procédure PluriTest nous permet un contrôle standardisé de ce que l'on appelle les propriétés pluripotentielles des cellules souches dans le nombre en forte augmentation de lignes de cellules souches humaines. Ces cellules souches spéciales sont considérées comme sachant tout faire parce qu'elles peuvent en principe produire chaque type de cellule humaine. Nous pouvons ainsi renoncer aux données issues de laboratoires de vivisection tout en réalisant des résultats plus précis.»* (…)

Le groupe de recherche propose ainsi une alternative aux examens de lignes de cellules souches avec des souris de laboratoire. La nouvelle procédure a été implémentée dans l'outil PluriTest basé sur l'Internet (**www.pluritest.org**) et est à la disposition de chercheuses et chercheurs du monde entier pour analyser leurs lignes de cellules souches.

Source: http://www.myscience.de/wire/stammzellenforschung_ohne_tierversuche-2011-RWTH

L'armée américaine s'exerce à la guerre avec des porcs vivants

(11. 4. 2011) L'armée n'a manifestement pas encore abandonné son projet de procéder sur le terrain d'entraînement des troupes à Grafenwöhr (D) de réaliser des expériences médicales sur des porcs vivants et d'autres animaux.

Dans les milieux militaires, on songe, selon des informations du journal munichois «Abendzeitung» à imposer les expériences avec l'aide des tribunaux. L'année dernière déjà, le projet avait fait énormément de remous. Lorsqu'on a appris que des blessures artificielles devaient être infligées aux animaux (sous narcose) pour pouvoir s'entraîner aux soins des blessures de guerre dans des cours sanitaires, le gouvernement du Haut-Palatinat a été submergé par une vague de protestations. (…)

L'armée américaine a retiré d'elle-même sa requête, surtout en raison des violentes protestations des citoyens. Mais derrière les coulisses, le jeu continuait. Quelques mois plus tard, une nouvelle requête modifiée atterrissait sur la table du gouvernement du Haut-Palatinat. (…)

Source: http://www.abendzeitung-muenchen.de/inhalt.tierschuetzer-entsetzt-us-armee-uebt-krieg-mit-lebenden-schweinen.8757cfd8-323a-4480-925a-969983fb7b62.html

Génie génétique: les Etats-Unis menacent les nations européennes de mesures de rétorsion

(29. 12. 2010) Des Etats qui s'y opposent devraient s'attendre à des sanctions sévères.

Les révélations de Wikileaks démasquent un plan autrement secret provenant essentiellement des Etats-Unis d'Amérique, pour rendre l'Europe dépendante d'organismes génétiquement modifiés (en abrégé OGM). (…)

Stapleton poursuit dans son rapport, de manière inconcevablement directe: *«Le groupe national Paris recommande de dresser une liste des objectifs potentiels pour des mesures de rétorsion qui seraient douloureuses pour toute l'UE, car il s'agit ici d'une responsabilité collective.»* (…)

Source: http://tierschutznews.ch/2011/menschen/leben/758-gentechnik-usa-drohen-europas-nationen-mit-vergeltungsmassnahmen.html

Novartis – une nouvelle investigation aux USA

(2. 2. 2011) Le ministère public du district ouest de New York a entamé des investigations contre Novartis. C'est ce que révèlent des recherches du journal «Handelszeitung». Manifestement, l'autorité s'intéresse de près aux études sur des patients en Chine. Selon le rapport de gestion de Novartis il s'agit de «questions de la déclaration de consentement». Donc la question de savoir si les patients dans des études cliniques savaient vraiment ce qu'il leur arrivait, ou ce que l'on faisait de leurs données.

Mais les procureurs généraux américains examinent aussi les pratiques de commercialisation de Novartis pour certains médicaments. On ne peut pas encore estimer à quel point le cas est grave. Chez Novartis on le tient manifestement pour brûlant. On a tenu au sein de l'entreprise à signaler les investigations dans le rapport annuel pour *«être en position sûre»*, vis-à-vis des investisseurs, a déclaré un initié au journal «Handelszeitung». On ne voulait pas s'exposer au reproche d'avoir dissimulé des informations.

Source: «Handelszeitung – Schweizer Wochenzeitung für Wirtschaft» (édition imprimée)

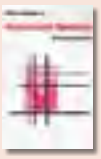
CA*AVS* Shop

Livres, brochures et vidéos/DVD

B01

B02

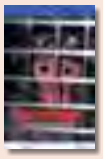
B07


B09

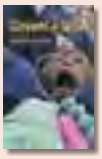
B14

B18

B23


V01

V02


V03

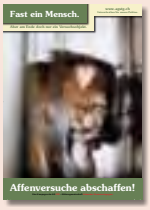
V04

V05

Quantité	Langue	Article	Produit	Description de l'article	Prix
	d	B01	Livre	Tierversuch oder Wissenschaft – Eine Wahl (Prof. Pietro Croce, dr méd.)	25.00
	d	B02	Livre	Mythos Tierversuch (Dr. Bernhard Rambeck)	15.00
	e	B03	Livre	From Guinea Pig to Computer Mouse (Nick Jukes & Mihnea Chiuia)	20.00
	d	B04	Livre	BUAV: Der Weg in die Zukunft – Massnahmen zur Beendigung von tierexperimentellen Giftigkeitsprüfungen (Dr. Gill Langley)	6.00
	d / f / i	B05	Livre	Marchands de mort – Expérimentation animale dans la recherche spatiale et militaire (Dr. Milly Schär-Manzoli)	8.00
	d / f / i	B06	Livre	Lobby – Groupe de pression (Dr. Milly Schär-Manzoli)	8.00
	d / f / i	B07	Livre	Holocauste (Dr. Milly Schär-Manzoli)	15.00
	d / f / i	B08	Livre	La mafia sanitaire – Le marché de la santé et le business du cancer (Dr. Milly Schär-Manzoli)	10.00
	d / f / i	B09	Livre	Crimes médicaux – Cobayes humains (Dr. Milly Schär-Manzoli)	15.00
	d / f / i	B10	Livre	Les liaisons dangereuses – Enquête dans le monde des manipulations génétiques (Dr. Milly Schär-Manzoli)	8.00
	d / f / i	B11	Livre	Vache folle: Le cercle infernal (Dr. Milly Schär-Manzoli)	8.00
	d / f / i	B12	Livre	Apocalypse Ebola (Dr. Milly Schär-Manzoli)	8.00
	d / f / i	B13	Livre	Sida-Story – L'escroquerie du siècle (Dr. Milly Schär-Manzoli)	16.00
	d / f / i	B14	Livre	Le veau d'or – Le génocide pharmacologique (Dr. Milly Schär-Manzoli)	15.00
	d / f / i	B15	Livre	L'expérimentation animale – Histoire de la vivisection et de la fraude perpétrée par elle à travers les siècles (Gennaro Ciaburri, dr méd.)	10.00
	d	B16	Livre	Die Nahrungsmittelfalle (Dr. Louis Bon de Brouwer)	10.00
	d	B17	Livre	Wissenschaft ohne Grenzen – Ärzte gegen Tierversuche (Congrès de l'ILÄÄT à Zurich) AG *STG* / ATRA	15.00
	d	B18	Livre	Für die Tiere ist jeder Tag Treblinka (Charles Patterson)	20.00
	d / f / i	B19	Livre	Huis clos – Les abus de la psychiatrie (Karen Milnor-Fratini)	8.00
	d	B20	Livre	Gesetzmässige Giftigkeit – Einführung (Dr. Massimo Tettamanti)	8.00
	d	B21	Livre	Gesetzmässige Giftigkeit 2 (Dr. Massimo Tettamanti)	8.00
	d	B22	Livre	Humanmedizin ohne Tierversuche: Die Ärzte haben das Wort (AG *STG* / ATRA)	8.00
	d	B23	Livre	Was Sie schon immer über Tierversuche wissen wollten (Corina Gericke dr méd. vét. et Astrid Reinke et al.)	18.00
	d	B50	Brochure	Tierversuche aus kritischer Sicht (Dr. Ch. Anderegg, Dr. Cohen, Dr. Kaufmann, Dr. Ruttenberg et Fano)	gratuit
	d	B51	Brochure	Fortschritt ohne Tierversuche – Ärzte geben klare Antworten	5.00
	d	B52	Brochure	Fragen und Antworten zum Thema Tierversuch	gratuit
	d	V01	Video/DVD	«Tod im Labor» (Ärzte gegen Tierversuche)	15.00
	d	V02	DVD	Covance: Vergiftet für den Profit	15.00
	d	V03	DVD	Covance USA 2005	15.00
	d	V04	Video	InterNiche: Neue Wege in der Ausbildung ohne Vivisektion	15.00
	d	V05	DVD	«Der Zeuge»	15.00

Articles divers

Quantité	Langue	Article	Produit	Description de l'article	Ø Dimension	Prix
	d / f / i	F01	Flyer	Différents flyers contre la vivisection		gratuit
	d / f / i	F02	Flyer	Débusquez la vivisection de l'ombre – fermer Covance		gratuit
	d / f / i	F03	Flyer	Débusquez la vivisection de l'ombre – Close HLS		gratuit
	d / f / i	F04	Flyer	Abolir les expériences sur les singes!		gratuit
	d / f / i	F05	Flyer	L'homme est-il … un cochon, un rat ou un âne?		gratuit
	d / f / i	F06	Flyer	L'expérimentation animale du point de vue médico-scientifique		gratuit
	d	F07	Flyer (Kids)	Bist du auch ein Tierfreund?		gratuit
	d / f / i	F08	Flyer	Saviez-vous que …		gratuit
	d / f / i	Z01	Revue	Tous les numéros à partir du n° 4		10.00
	d	Z02	Porte-clés	AG *STG*		4.00
	d	Z03	Stylo à bille	AG *STG*		2.00
	d	Z04	Briquet	AG *STG*		3.00
	d / f / i	Z05	sac en coton	«Je prends mes responsabilités et dis non à la vivisection!» couleur: noir		6.00
	d / f / i	Z06	sac en coton	«Je prends mes responsabilités et dis non à la vivisection!» couleur: bleu marine		6.00
	d	T01	Tee-shirt	«Wehrt euch gegen Tierversuche!» couleur: turquoise (laver à 30° seulement)	S / M / L / XL	10.00
	d	T02	Tee-shirt	«Affenversuche abschaffen!» couleur: noir	S / M / L / XL	15.00
	d / f / i	T03	Tee-shirt	«Pour l'abolition de toutes les expériences sur animaux!» 3 langues, couleur: noir, femmes	XS/S/M/L/XL	20.00
	d / f / i	T04	Tee-shirt	«Pour l'abolition de toutes les expériences sur animaux!» 3 langues, couleur: noir, hommes	S/M/L/XL/XXL	20.00
	d / f	K01	Carte de prot.	Air France transporte les singes en enfer		gratuit
	d / f / i	K02	Carte de prot.	Au FNS – Pas d'argent pour la vivisection!		gratuit
	d / f / i	K03	Carte de prot.	A l'OVF – les chiffres des expériences sur animaux augmentent continuellement: révoltant!		gratuit
	d / f / i	K04	Carte de prot.	Au DFI – Pas d'expériences sur animaux pour les cosmétiques (au «Botox»)!		gratuit
	d	K20	Carte postale	Tote Katzen im Versuchslabor		gratuit
	f	A01	Auto./carte post.	«J'accuse» (résistant aux intempéries)	10 × 15 cm	3.00
	f	A02	Autocollant	«J'accuse» (résistant aux intempéries)	10 × 15 cm	3.00
	d	A03	Auto./carte post.	«Wehret euch gegen Tierversuche» (résistant aux intempéries)	10 × 15 cm	3.00
	d	A04	Autocollant	«Macht Licht im Dunkeln der Vivisektion» (résistant aux intempéries)	10 × 15 cm	3.00
	d / f / i	A06	Autocollant	Je suis contre la vivisection! (Sujet chien) 10 ex.	10 × 15 cm	3.00
	d / f / i	A07	Autocollant	Je suis contre la vivisection! (sujet chat) 10 ex.	10 × 15 cm	3.00
	d / f / i	A09	Autocollant	Pas d'expériences sur animaux pour les cosmétiques (au «Botox»)! 10 pcs.	7,5 × 10,5 cm	3.00
	d	P01	Poster	Affenversuche abschaffen!	A2	2.50
	d	P02	Poster	«Es ist unrecht, einen Menschen zu töten, und es ist ebenso unrecht, ein Tier zu töten!»	A2	2.50
	d	P03	Poster	Weisst du, wie sich Sterben im Labor anfühlt?	A2	2.50
	d	P04	Poster	Fortschritt durch Tierversuche ist wie Frieden durch Atombomben!	A2	2.50
	d	P05	Poster	Wer glaubt, durch Quälen und Töten von Tieren …	A2	2.50
	d	P06	Poster	Alle 5 Poster inkl. Porto und Verpackung	A2	20.00
		P07	Poster	Holographic Tree	A2	5.00



P01

P02

P03

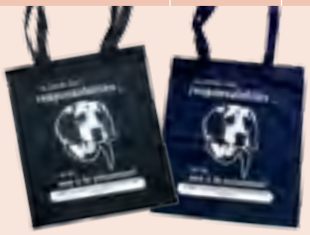
P04

A03

A06

A07

Z04


Z05 Z06

P05

A04

A01/02

T01

T02

T03 (tee-shirt femmes serré)

A09

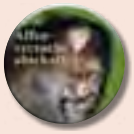
Z02

A05

Z03

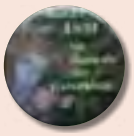
Buttons

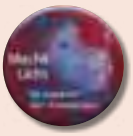
Quantité	Langue	Article	Produit	Description de l'article	Ø Dimension	Prix
	d	D01	Button	Affenversuche abschaffen!	5,5 cm	3.00
	d / f / i	D02	Button	Stop à la vivisection!	5,5 cm	3.00
	d / f / i	D03	Button	Vivisection? Non merci!	5,5 cm	3.00
	d	D04	Button	Macht Licht im Dunkeln der Vivisektion	5,5 / 3,5 cm	3.00
	d	D05	Button	Macht Licht im Dunkeln der Vivisektion	5,5 / 3,5 cm	3.00
	d	D06	Button	Und wo sind die geheilten Versuchstiere?	5,5 cm	3.00
	d	D07	Button	Stoppt alle Tierversuche	5,5 / 3,5 cm	3.00
	d / f / i	D08	Button	Stop a la vivisection	5,5 cm	3.00
	d	D09	Button	Pro Tierversuch und trotzdem krank? ...	5,5 cm	3.00
	d	D10	Button	Alles, was lebt, ist dein Nächster	5,5 cm	3.00
	d	D11	Button	Rassismus beginnt, wenn Mensch denkt ...	5,5 cm	3.00
	d	D12	Button	Vivisektoren, dem Wahnsinn verfallen ...	5,5 cm	3.00
	d / f / i	D13	Button	Je suis contre la vivisection! (Sujet chien)	5,5 cm	3.00
	d / f / i	D14	Button	Je suis contre la vivisection! (sujet chat)	5,5 cm	3.00
		D15	Button	Patte (d'ours)	5,5 cm	3.00
	d	D16	Button	Artgerecht ist nur die Freiheit	5,5 cm	3.00
	e	D17	Button	Born to be free	5,5 / 3,5 cm	3.00
		D18	Button	Poing et patte	5,5 / 3,5 cm	3.00
	d	D19	Button	Mord, Lustmord Tierversuch	5,5 / 3,5 cm	3.00
	d	D20	Button	Liebe wärmt besser als Pelz	5,5 / 3,5 cm	3.00
	d	D21	Button	Rat	5,5 / 3,5 cm	3.00
		D22	Button	Tiere sehen dich an	5,5 cm	3.00
	d	D23	Button	Rat	5,5 cm	3.00
		D24	Button	Mein Herz schlägt für Tiere (sujet dauphin)	5,5 cm	3.00
	d	D25	Button	Mein Herz schlägt für Tiere (sujet lapin)	5,5 cm	3.00
	d	D26	Button	Mein Herz schlägt für Tiere (sujet chat)	5,5 cm	3.00
	d	D27	Button	Ich esse keine Menschen	5,5 / 3,5 cm	3.00
	d	D28	Button	Ich esse keine Tiere	5,5 / 3,5 cm	3.00
	d	D29	Button	J'accuse	5,5 / 3,5 cm	3.00
	d	D30	Button	Widerstand braucht Phantasie	5,5 / 3,5 cm	3.00

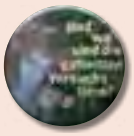

D01

D02

D03


D04


D05


D06

D07

D08

D09

D10

D11

D12

D13

D14

D15

D16

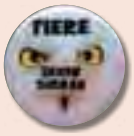
D17

D18

D19

D20

D21



D22

D23

D24

D25

D26

D27

D28

D29

D30

Livraison contre facture, plus frais de port.
Vous nous faciliterez le travail en écrivant bien lisiblement et en caractères d'imprimerie sur tous les coupons, bulletins de versement, etc. et en n'oubliant pas votre adresse. Merci!

Adresse de facturation:	Adresse de livraison (si différente):
Nom / Prénom:	Nom / Prénom:
Rue / N°.	Rue / N°.
NPA / Ville	NPA / Ville

Envoyer la commande à: **CA AVS** • Brisiweg 34, CH-8400 Winterthur ou par e-mail à : office@agstg.ch

Demande d´affiliation à la CA*AVS*

J'en ai assez! Les expériences animales doivent être abolies. C'est pourquoi je veux soutenir l'action de la CA*AVS*.

☐ **Je sollicite par la présente une affiliation en tant que membre donateur à la CA*AVS*** et vous soutiens par un don régulier. En tant que membre donateur, je recevrai annuellement les 4 éditions de la revue «Albatros» ainsi que les mailings actuels. Les cotisations annuelles se montent à CHF 100.– / Euro 75.– pour des adultes et CHF 30.– / Euro 25.– pour des élèves et étudiants.

☐ Je souhaite participer activement à la **CA*AVS***!

☐ Nous sommes une association et souhaitons devenir membre officiel, admis au vote, de la **CA*AVS*** – Communauté d'action des Antivivisectionnistes Suisses. Nous sollicitons une affiliation à la **CA*AVS*** et assurons de nous conformer aux objectifs de la **CA*AVS***.

☐ Je veux m'abonner à la revue «Albatros» pour CHF 25.– / Euro 25.– par année.

☐ Mme ☐ M. ☐ Organisation

Nom

Prénom

Rue / No.

NPA / Ville

Pays

E-mail

Veuillez cocher ce qui convient, ajouter votre adresse et renvoyer le formulaire par la poste, par fax ou par e-mail à:

CA*AVS*
Brisiweg 34, CH-8400 Winterthur
Fax +41 (0)52 213 11 72
E-mail office@agstg.ch

On a besoin en Suisse de plus de lecteurs «d'Albatros»!

Réclamez l'Albatros pour le distribuer!
Gratis

Nom

Prénom

Rue / No.

NPA / Ville

Nombre

Une très bonne idée de cadeau: **l'Albatros!** J'offre un abonnement annuel à l'Albatros pour CHF/ Euro 25.– à:

Nom

Prénom

Rue / No.

NPA / Ville

Nombre

Envoyer la facture à:

Nom

Prénom

Rue / No.

NPA / Ville

Nombre

Veuillez ajouter votre adresse et renvoyer le formulaire par la poste, par fax ou par e-mail à:
CA*AVS* • Brisiweg 34 • CH-8400 Winterthur • Fax +41 (0)52 213 11 72 • E-mail office@agstg.ch

Les gens qui torturent les animaux **en restent rarement là…**

Photo: www.123rf.com/Ron Sumners

Les actes de violence envers les animaux sont depuis longtemps considérés comme des signes d'un dangereux dérangement psychique qui ne se limite pas aux seuls animaux.
***«Quelqu'un qui s'est habitué à considérer comme sans valeur la vie d'un être vivant quelconque risque d'avoir un jour l'idée que la vie humaine est sans valeur»*, a écrit l'humaniste Albert Schweitzer.**

«Les assassins … commencent souvent dès l'enfance par torturer et tuer des animaux», dit Robert K. Ressler, qui a établi des profils sur les serial killers pour le FBI. Des études ont depuis lors convaincu les sociologues, les législateurs et les tribunaux que les actes de violence envers les animaux nécessitent particulièrement notre attention. Ils peuvent être les premiers signes d'une pathologie violente qui ne reculera pas devant la violence envers l'homme.

La cruauté envers les animaux n'est pas seulement le résultat d'un défaut de personnalité minime chez celui qui torture les animaux, mais plutôt le symptôme d'un dérangement mental profond. Les recherches dans la psychologie et la criminologie montrent que souvent les gens qui commettent des actes de violence envers des animaux n'en restent pas là; beaucoup continuent sur leur prochain.

Une étude réalisée par la Northeastern University et l'organisation de protection animale SPCA du Massachusetts a révélé que les gens qui torturent des animaux commettront avec une vraisemblance cinq fois plus forte des actes de violence sur des êtres humains.

Cruauté envers les animaux et violence domestique

Annamaria Grabowski, dr rel. phil. (titulaire d'une maîtrise en psychologie et pédagogue diplômée) a déclaré à PETA: *«Des experts ont constaté que dans des familles où des abus sexuels ou autres avaient été commis sur des animaux, il s'était produit beaucoup plus souvent aussi des abus sur des enfants et toute forme de violence familiale.»*

Une étude sur des femmes dans le Wisconsin, qui avaient recouru aux services d'une institution contre la violence domestique, a révélé que sur toutes les femmes qui avaient des animaux de compagnie, 80 % ont vu leur partenaire maltraiter l´animal.

Selon une étude de Frank Ascione, Ph. D., datant de 1998, près de trois quarts des femmes maltraitées interrogées rapportaient que leur partenaire avait menacé de tuer ou de blesser leurs animaux de compagnie, voire l'avaient effectivement fait.

Gebhard et al. ont constaté en 1965 déjà que sur les personnes qui abusaient de mineures, 33 % commettaient également des abus sexuels sur des animaux.

«La tragique réalité est que la cruauté envers les animaux est en rapport direct avec la violence envers les êtres humains; si les cas d'abus envers les animaux ne sont pas examinés ou ne le sont qu'insuffisamment, cela a des conséquences pour les humains. Une gestion efficace des cas d'abus envers des animaux par des officiers exécutifs, des procureurs et des tribunaux peuvent signifier la différence entre une répression et une escalade de la violence.»

Dr. Astrid Kaplan

Jan O., le meurtrier de Nina et de Tobias, de Bodenfelde (Basse-Saxe), torturait des animaux. Il brûlait des hérissons, tirait sur des chats et tuait des animaux en les plaçant au micro-ondes

Ronny Rieken, meurtrier de Christine Nytsch et d'Ulrike Everts, avouait avoir torturé des animaux depuis l'enfance

David Berkowitz (alias «Son of Sam»), qui avait avoué 13 meurtres et d'autres tentatives, a tué d'un coup de feu le labrador d'un voisin

Jeffrey Dahmer, serial killer et cannibale, embrochait des têtes de chiens et de chats sur des bâtons

Enfant, Ted Bundy, serial killer et violeur – qui avait finalement été condamné pour deux meurtres, mais soupçonné d'avoir assassiné plus de 40 femmes – était témoin de la cruauté de son père envers des animaux et lui-même avait aussi torturé des animaux plus tard

La cruauté envers des animaux parmi les enfants et les adolescents

Trop souvent, la cruauté envers les animaux est considérée comme des mauvais tours d'enfants et balayée avec le vieux dicton «c'est comme ça, les garçons».

Mais c'est une erreur d'ignorer des statistiques qui montrent que les enfants qui blessent des animaux sont sur une voie dangereuse qui pourrait s'aggraver encore si l'on n'intervient pas. Des études ont montré que des criminels violents et agressifs avaient beaucoup plus probablement maltraité des animaux dans leur enfance que des criminels qui ne sont pas considérés comme agressifs.

«Le lien entre la cruauté envers des animaux et un comportement encore plus violent est clairement identifiable. Les restes découpés de chiens et de chats pourraient demain être les restes d'enfants.»

Terry Farmer, procureur du district de Humbolt County, USA

Dans son livre «Brieffreundschaft mit einem Serienmörder» (Correspondance avec un serial killer) l'auteur Petra Klages décrit le développement d'un adolescent jusqu'à ce qu'il devienne un assassin récidiviste. Comme beaucoup de criminels, Axel F. (nom modifié) avait commencé tôt à torturer d'autres êtres vivants et à «s'exercer» véritablement en vue des actes commis sur ses victimes humaines.

«Avant le début de la puberté, il avait acheté et volé de nombreux lapins, qu'il ouvrait pour plonger ses mains dans le sang des animaux et les enfoncer dans leurs intestins… De nombreux criminels violents, dont également des serial killers comme Ted Bundy, Jeffrey Dahmer ou Ronny Rieken, torturaient déjà tôt des animaux avant de réaliser leurs fantasmes brutaux et sadiques sur des êtres humains.»

Derrière la façade… exemples de cas où des bourreaux d'animaux deviennent des assassins

«Les psychiatres et les investigateurs observent depuis des années qu'un nombre frappant d'assassins, de violeurs et de tueurs avaient torturé des animaux dans leur jeunesse. Des chercheurs américains calculent parmi les criminels sexuels une part de près de 70 % de bourreaux d'animaux … Manifestement la cruauté envers les animaux est un signe avertisseur …», rapporte le «Spiegel» en août 2005 dans un article sur le serial killer Frank Gust.

Gust avait déjà tué à neuf ans son premier cochon d'Inde et avait observé avec plaisir les intestins sortir de l'animal.

Plus tard il s'est procuré des lapins mais s'imaginait déjà à cette époque-là qu'il avait devant lui un animal plus grand. *«Pendant que je m'occupais des lapins»*, dit Frank Gust, *«j'avais le fantasme d'avoir déjà dépecé des dizaines de chevaux»*.

Gust a réalisé ses projets, en abusant de chevaux, puis de cadavres à la morgue. Finalement il a abusé de quatre femmes, les a tuées et mises en pièces.

Rolf Diesterweg, qui à seize ans déjà avait étranglé la petite Sylke M., âgée de douze ans, et plus tard tué Kim K., avait déjà tué dans son enfance un lapin, un chat et d'autres animaux.

Andreas H. et Frederik B. ont tué en avril 2009 à Eislingen les deux sœurs et les parents d'Andreas H. de sang-froid, de 30 coups de fusil. Auparavant ils avaient déjà assassiné le chat d'un voisin dans un sac, tué une oie à coups de bâton et placé un hérisson vivant sur le gril.

Eric Harris et Dylan Klebold ont abattu en avril 1999 à Littleton douze camarades d'école et un enseignant et blessé plus de vingt autres personnes. D'après des comptes rendus, tous deux s'étaient vantés auparavant de mutiler des animaux.

Martin P., le fou furieux de Bad Reichenhall, tirait dans la forêt sur des colombes et d'autres oiseaux et avait abattu son chat sur le canapé.

Empêcher les actes de violence

Souvent, les abus envers les animaux se manifestent plus vite que ceux commis sur des enfants ou des femmes, car dans de nombreux cas ils ne se produisent pas en secret. De même, la législation est différente en ce qui concerne les investigations

Tant que les parents, les enseignants et même la loi considéreront souvent la cruauté envers les animaux comme une bagatelle, il ne faut pas s'étonner si ces bourreaux d'animaux commettent ensuite tout à coup des actes de violence envers des êtres humains.
En revanche, lorsque l'on a appris dès l'enfance que les animaux sont nos amis, qu'il faut les traiter avec respect et qu'ils ont des émotions tout comme nous, l'on ne deviendra pratiquement jamais un criminel

dans les deux domaines. Ainsi, les collaborateurs de la protection animale ont peut-être déjà accès à une famille lorsque le cas n'est pas encore connu des collaborateurs de la police et des assistants sociaux. Il est donc indispensable que les différentes institutions collaborent étroitement pour empêcher la violence aussi bien sur l'homme que sur l´animal.

Une étude néerlandaise sous la direction du dr. Enders-Slegers de l'université d'Utrecht a représenté en 2009 les problèmes fondamentaux de la saisie et du traitement d'actes de cette nature. Les chercheurs partent du principe que souvent les cas aussi bien de cruauté envers les animaux que d'abus sur des enfants et de violence domestique ne sont ni déclarés ni punis et conseillent donc instamment de renforcer l'interconnexion entre les différentes institutions comme la police, les maisons pour femmes battues, les services sociaux, les associations de protection des animaux et les vétérinaires.

«J'en suis convaincu: un enfant à qui on ne communique pas dès l'enfance le respect et l'estime envers la créature court lui-même le danger de devenir une brute – également envers son prochain.»

Alexander Hold,
ancien procureur

Dans son plus récent livre, le dr Astrid Kaplan écrit ce qui suit à ce propos: *«Un autre domaine où il est nécessaire de s'activer, c'est le législatif. Les lois doivent être claires pour que chacun comprenne que la violence envers tout être humain sensible – homme ou animal – est inacceptable.»*

Annegret Noble, thérapeute familiale, confirme l'approche de la collaboration obligatoire: *«Si des enfants torturent des animaux de manière ciblée, des assistants sociaux, des préposés à la protection des animaux et la police devraient communiquer entre eux pour aider ces enfants. Soit pour les protéger de la violence qu'ils subissent peut-être eux-mêmes, soit pour leur proposer des alternatives avant que des types de comportement violents ne se consolident.»*

- PETA
  (People for the Ethical Treatment of Animals)
  www.peta.org

PETA Deutschland e. V. s'est entretenue avec le Dr Christoph Paulus, chercheur sur l'agressivité, de l'université de Sarre. Le Dr Paulus a travaillé entre autres comme profileur pour la brigade criminelle de Wuppertal-Altena et dirigé un projet sur la prévention de la violence chez les enfants.

Docteur, dans quelle mesure avez-vous constaté dans votre travail un rapport entre le fait de torturer des animaux et les actes de violence commis ultérieurement sur des êtres humains?

Le fait de torturer des animaux naît normalement d'une rage ou d'une colère fondée souvent dès la petite enfance sur des fantasmes de violence. Il s'agit aussi très souvent de petits animaux comme des cochons d'Inde, des chats ou de petits chiens qui ne sont pas vraiment capables de se défendre.

Les futurs serial killers tentent de réaliser leurs fantasmes maladifs sur ces animaux et reçoivent ce faisant leurs premières impressions de la sensation du pouvoir sur les autres (êtres vivants). Etant donné qu'eux-mêmes se voient toujours comme les opprimés, ils voient ici une première possibilité de réaliser impunément (!) leurs désirs les plus secrets.

Pourquoi les gens torturent-ils souvent des animaux, et plus tard d'autres personnes? Quel désir se cache-t-il derrière ce comportement?

Le fait de torturer des animaux représente la première phase d'exercice de ce qui commence à se développer dans les têtes des criminels. Le pouvoir par la maîtrise sur la vie et la mort d'un animal est le principal moteur. Les animaux peuvent être toujours plus grands (cochons d'Inde, poules, chats, chiens, moutons, chevaux). Mais en règle générale, le saut vers les victimes humaines sous la forme d'enfants ou de prostituées se fait très rapidement. Il s'agit toujours du pouvoir. Mais son contexte est toutefois très différent: ce pouvoir peut servir à obtenir de l'attention et de l'affection (p. ex. J. Bartsch) ou une amélioration de l'estime de soi (p. ex. F. Gust) ou la vengeance sur des personnes non directement atteignables (p. ex. la mère).

A combien estimez-vous le pourcentage de criminels qui ont abusé d'animaux auparavant?

Environ 80 – 90%.

Des ovations debout pour le professeur Barry Marshall pour sa courageuse expérimentation sur lui-même, au moyen de laquelle il a contredit des affirmations fausses de la médecine qui avaient perduré pendant des décennies

Photo: grants.innovation.gov.au

Des médecins montrent l'exemple

Des progrès dans la médecine grâce à de courageuses expériences sur soi-même

Tous les scientifiques ne sont pas des partisans des expériences cruelles et superflues sur les animaux. De nombreux pionniers avaient d'abord vérifié de nouvelles découvertes sur eux-mêmes avant de mettre en danger d'autres êtres vivants avec elles. Fidèles à la règle d'or: «Ne fais pas à autrui ce que tu n'aimerais pas qu'on te fasse.»

Il existe encore aujourd'hui des chercheurs éthiquement honnêtes qui essaient d'abord sur eux-mêmes les nouveaux médicaments ou techniques avant de les imposer à autrui. Les chercheurs qui misent sur l'expérimentation animale ne s'intéressent généralement pas vraiment aux progrès de la médecine, mais simplement à faire paraître le plus grand nombre possible de publications aussi inutiles qu'elles soient. De tels chercheurs reçoivent certes de ce fait souvent un titre de professeur, mais ils atteindront la célébrité à la rigueur à travers leur manque d'inventivité et leur égocentrisme. Mais jamais ils ne se hisseront dans la ligue des personnalités remarquables citées ci-dessous.

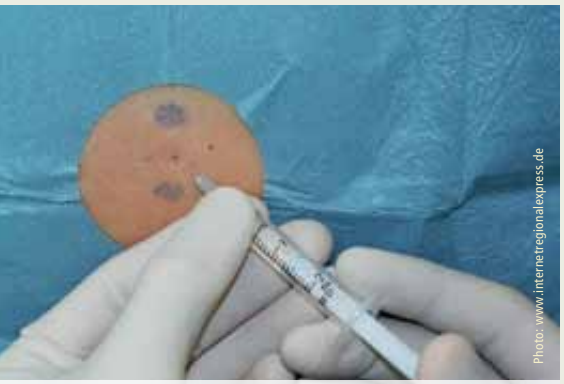


Photo: www.internetregionalexpress.de

Sans l'anesthésie spinale, de nombreuses opérations ne seraient guère possibles. Là aussi, une découverte en expérimentation sur soi-même

Un prix Nobel pour des breuvages malodorants

Barry Marshall a bu le 10.7.1984 un bouillon de bactéries qui avait été cultivé auparavant dans un hôpital à Perth, en Australie, à partir du contenu de l'estomac d'un patient. Marshall a développé une inflammation de la muqueuse de l'estomac. Ainsi il a pu prouver son hypothèse selon laquelle ce ne sont pas le stress et les contrariétés qui causent les inflammations et les ulcères gastriques, mais une inflammation bactérienne, causée par une bactérie du nom de Helicobacter pylori. De nombreuses personnes avaient été traitées jusqu'à cette date avec des remèdes contre l'hyperacidité gastrique ou des psychothérapies. Depuis la découverte de Marshall, on traite les ulcères aux antibiotiques. En 2005, Marshall a reçu le prix Nobel pour ses découvertes.

Des anecdotes racontent que deux semaines après avoir absorbé son breuvage malodorant, il avait développé une très mauvaise haleine. Lorsqu'il a mis son épouse au courant de son expérience sur lui-même, elle lui a posé un ultimatum: soit il prenait des antibiotiques, soit il déménageait.

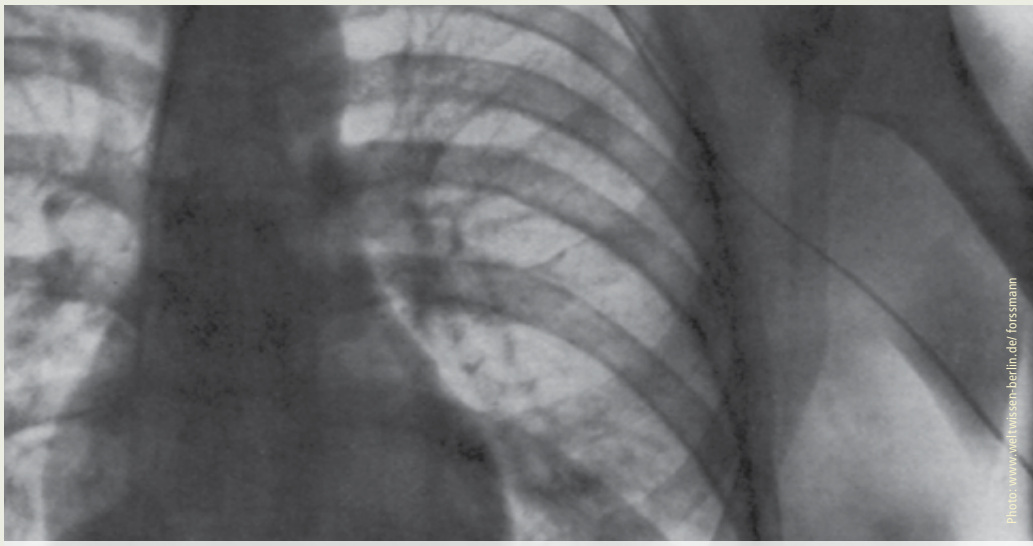
Dans l'histoire de la fièvre jaune également, la supériorité des méthodes in vitro s'était déjà révélée.

En 1802, un étudiant en médecine avait effectué diverses expériences sur lui-même lors desquelles il s'était mis sur des plaies et dans les yeux, avait avalé ou avait aspiré la vapeur de vomi, de sang, de salive, de sueur et d'urine de malades atteints de la fièvre jaune. Ainsi, il avait prouvé de manière impressionnante que la fièvre jaune ne se transmet pas d'une personne à l'autre. Stubbins Ffirth a soumis ses expériences sur deux années à l'université de Pennsylvanie comme thèse et reçu pour cela son titre de docteur en médecine. Sous la direction du médecin Walter Reed, on a commencé à la fin du XIXe siècle des ex-

périences sur des volontaires, qui ont été piqués par des moustiques qui avaient aspiré auparavant du sang de malades atteints de fièvre jaune. La première tentative de construction du canal de Panama par les Français a échoué en raison des nombreux morts de la malaria et de la fièvre jaune. Ce n'est que par la découverte de la voie de transmission grâce aux expériences de l'équipe de Reed et des possibilités de prévention en résultant que la seconde tentative de construction, faite par les Américains, a réussi. En 1927, on a réussi à isoler le virus de la fièvre jaune, qui causait la maladie. Une dizaine d'années plus tard, deux vaccins ont été développés: le vaccin contre la fièvre jaune, développé par le microbiologiste Max Theiler sur des œufs de poule et employé encore aujourd'hui, et un autre développé par un Français, qui a été prélevé sur des cerveaux de souris. Là aussi on a pu déjà constater la supériorité des méthodes in vitro par rapport à l'expérimentation animale, car le vaccin élaboré sur des cerveaux de souris présentait beaucoup plus d'effets indésirables. Ainsi, quelques enfants ont contracté une encéphalite, raison pour laquelle le vaccin a été retiré du marché, tandis que Theiler recevait le prix Nobel en 1951. Il en est de même des vaccinations encore employées de nos jours contre l'encéphalite japonaise: les anciens vaccins étaient cultivés sur le cerveau de souris et présentaient beaucoup d'effets indésirables; de nouveaux vaccins sont produits dans des cultures de cellules et sont nettement moins dangereux.

Une observation attentive remplace les expériences sur animaux

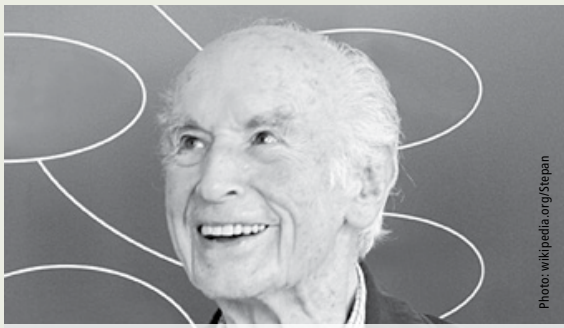
Le médecin de la marine japonaise, Kanehiro Takaki, avait déjà remarqué en 1884 que chez l'équipage d'un navire de guerre, qui avait été nourri pendant un long voyage avec du riz blanc raffiné, la maladie béribéri (carence en vitamine B_1) avait éclaté. Par contre, sur un autre navire, dont l'équipage avait été nourri au riz normal, la maladie n'a pas éclaté. Ce n'est que plus de six ans plus tard que le Hollandais Christiaan Eijkman a constaté des phénomènes de carence chez des poules qui n'avaient été nourries qu'avec du riz poli. Ces carences ont de nouveau disparu lorsque l'alimentation est repassée au riz complet. En 1929, le prix Nobel de la médecine lui a été décerné, bien que le médecin de la marine japonaise eût découvert avant lui non seulement la cause, mais en même temps un traitement chez l'homme.



Radiographie de la première cathétérisation cardiaque (en expérimentation sur soi-même) par Werner Forssmann. Lui aussi contredisait ainsi de fausses hypothèses du fait d'expériences sur animaux

Comment des expériences sur animaux ont failli empêcher une découverte géniale

En 3000 avant J.-C., les Egyptiens avait déjà élaboré des techniques pour cathétériser les vessies avec des tubes en bronze, en or et en argent. Les premières sondes cardiaques ont été introduites en 1711 sur des chevaux. De nombreuses autres expériences sur animaux ont suivi. En 1905, Messieurs Bleichroder, Unger et Loeb ont réalisé entre eux les premières tentatives de cathétérisation des veines centrales et du cœur. Toutefois, ils n'ont pas réussi à administrer des médicaments au moyen des sondes. Probablement en raison de fausses estimations sur la base des expériences précédentes sur des animaux. En 1907, Jamin et Merkel ont publié un atlas de l'angiographie coronarienne, après avoir pu rendre identifiables sur des cadavres les vaisseaux sanguins sous radiographie et injection de substances contrastantes. En 1910, Franck et Alwens ont pratiqué les premières expériences avec des sondes cardiaques droites sur des animaux vivants. Comme tous les animaux étaient morts,



Le célèbre chimiste suisse Albert Hofmann a également reconnu que ses résultats d'expérimentation animale étaient inutiles, et prouvé ensuite l'utilité des plantes médicinales lors d'expériences sur lui-même

l'une des conquêtes les plus innovantes de la médecine avait failli rester sur le carreau. Encore longtemps après, on croyait encore que tout accès au cœur aurait une issue fatale. En 1929, un médecin venant tout juste de s'établir à Eberswalde (Allemagne) a fait preuve de courage. Son nom: Werner Forssmann. Il a eu l'idée que l'accès au cœur droit serait possible de manière beaucoup plus facile et sûre par une veine. Cependant, son supérieur hiérarchique a estimé que c'était une mauvaise idée et lui a strictement interdit d'entreprendre les expériences correspondantes. Mais Forssmann a réussi à convaincre un collègue de lui poser une sonde vésicale au moyen d'une veine du bras. Lorsque Forssmann l'eût déjà introduite lui-même sur 35 cm, son collègue fut pris de panique et retira la sonde malgré les violentes protestations de Forssmann. Ainsi, celui-ci fut obligé de conti-

Que serait la médecine sans la pénicilline, p. ex. (antibiotiques)? Beaucoup de découvertes significatives sont le pur fruit du hasard

Nous devons également de très nombreuses découvertes importantes à la recherche clinique (par l'observation et l'étude exactes de patients et de maladies) …

… et naturellement un très grand compliment pour des découvertes indispensables s'adresse à des scientifiques courageux comme Max von Pettenkofer, qui contredisent par des expériences sur soi-même les découvertes (fausses) prédominantes

En revanche, si tous les scientifiques avaient toujours misé sur l'expérimentation animale, la plupart des découvertes médicales essentielles n'existeraient pas

nuer seul. Il a profité de la confiance de l'infirmière Gerda Ditzen pour obtenir les instruments nécessaires. Elle s'anesthésia le coude, pensant qu'il allait pratiquer l'expérience sur elle. Mais rapide comme l'éclair, Forssmann anesthésia son propre coude également et plaça une sonde vésicale jusqu'à la butée, à 65 cm de profondeur. Forssmann donna ensuite ordre à l'infirmière étonnée de le suivre en salle de radiographie, où il documenta que la sonde se trouvait dans son oreillette cardiaque droite. Forssmann fut congédié le jour même. Mais son chef reconnut l'importance de cette découverte et l'envoya à Berlin. En 1956, Forssmann, Cournard et Richards ont reçu le prix Nobel de médecine.

Des expériences sur soi-même contre le légendaire Robert Koch

Robert Koch croyait que le choléra, maladie diarrhéique, était déclenchée par la seule bactérie du choléra, Vibrio cholerae, et ce bien que ses expériences sur animaux n'aient révélé aucun rapport. Max von Pettenkofer, professeur d'hygiène à Munich, croyait, à la différence de Robert Koch, que la maladie du choléra nécessite en outre certaines conditions environnementales et un organisme réceptif. Pour prouver sa théorie, il but, dans l'aula devant des étudiants assemblés, un bouillon contenant une abondance de bactéries du choléra, qui avait été préparée spécialement pour lui à l'institut de Robert Koch. Toutes les tentatives de retenir Pettenkofer ont échoué, car il y répondait «Fiat experimentum in corpore vili!» (Faites l'expérience sur un corps sans valeur!), se référant fait qu'en tant qu'homme chétif âgé de 74 ans, il était le plus apte à mourir si nécessaire au service de la science. Pettenkofer a survécu à l'expérience sans incident et prouvé ainsi qu'il faut certaines conditions-cadres pour que la maladie se déclare.

Un chimiste sous l'emprise de la drogue

Albert Hofmann, chimiste né en Argovie, avait examiné chez Sandoz en 1938 différents alcaloïdes d'ergot de seigle pour déterminer leur aptitude en tant que médicaments efficaces sur la circulation. Notamment le diéthylamide de l'acide lysergique, en abrégé LSD. Il s'est avéré inefficace dans l'expérimentation animale. En 1943, Hofmann a eu des doutes quant au bien-fondé de ses expériences sur animaux et pris lui-même du LSD Il a été plongé dans un état d'euphorie qui ne lui était pas du tout désagréable. Des hallucinations visuelles et des rires incontrôlés se sont également produits. Plus tard, le LSD a été mis sur le marché sous l'appellation commerciale de délyside. Il a été employé à des usages variés dans la psychiatrie, jusqu'au traitement de la dépendance à l'alcool. Entre-temps il n'est plus disponible qu'illégalement, comme drogue, mais il existe quelques études récentes indiquant qu'il y aurait éventuellement une signification dans la psychothérapie concomitante du cancer au stade terminal ou dans le traitement des céphalées de cluster. Comme si souvent, les expériences sur animaux ont induit la recherche médicale en erreur, et l'observation attentive sur l'homme a donné des résultats plus importants.

Les découvertes probablement les plus salutaires de la médecine ont été faites sans expériences sur les animaux

Les douleurs que les patients devaient supporter lors d'opérations avant la découverte de la narcose peuvent se deviner au fait qu'au XIXe siècle encore, la qualité d'un chirurgien se mesurait à sa vitesse d'opération. A Londres, Robert Liston aurait amputé une jambe en moins de 30 secondes en demandant toujours à son assistant de le chronométrer.

L'Anglais Humphry Davy a découvert en 1772, en expérience sur lui-même à la recherche de médicaments contre les maladies pulmonaires, l'effet enivrant du monoxyde de biazote. Par la suite il a été utilisé pour l'amusement dans les kermesses et a reçu donc le nom de gaz hilarant. Bien que Davy décrivît déjà son effet antidouleur, il a fallu qu'un dentiste du nom de Horace Wells, à Hartford aux Etats-Unis, se serve avec succès dès 1844 de son effet analgésique pour des extractions de dents sur ses patients.

Le fait de renifler de l'éther était également populaire au XIXe siècle. Ainsi,

le médecin Crawford Williamson Long observa que les blessures ne provoquaient pas de douleurs lorsqu'il était sous l'emprise de l'éther. C'est la raison pour laquelle il employait avec succès dès 1842 de l'éther comme anesthésiant lors d'amputations, d'accouchements et d'ablations de tumeurs. William Thomas Green Morton avait d'abord pratiqué des expériences sur animaux pour arriver lors d'expériences sur lui-même, quatre ans seulement après Long, à la conclusion que l'éther convient comme anesthésiant lors d'extractions dentaires. Depuis lors, il est honoré comme celui a découvert la narcose à l'éther, car il avait été le premier à publier ses constatations. Toutefois, celui qui a vraiment découvert ce procédé était Long, qui avait posé la première pierre pour les narcoses, sans expériences sur animaux, en auto-observation pure.

Ni le Britannique Robert Mortimer Glover ni le Français Marie-Jean-Pierre Flourens, qui décrivait dans des expériences sur des chiens l'effet narcotique du chloroforme, n'avaient reconnu l'importance du chloroforme pour la médecine humaine, ce qui montre aussi de manière impressionnante que les chercheurs orientés expérimentation animale oublient facilement la médecine humaine et que les expériences sur animaux deviennent pour eux un but en soi. Ce n'est qu'en novembre 1847, lorsque le gynécologue écossais James Young Simpson essaya le chloroforme avec deux amis en expérience sur lui-même et qu'ils l'ont ensuite introduit comme narcotique, qu'il a été utilisé sur l'homme. Ainsi, il paraît que la reine britannique Victoria avait été narcotisée au chloroforme lors de la naissance de son fils le prince Léopold.

En août 1898, August Bier, médecin-chef chirurgien, et son assistant August Hildebrandt, à Kiel, se sont injecté alternativement une solution de cocaïne dans le canal de la moelle épinière. Le protocole a ensuite stipulé que les piqûres d'aiguille n'étaient pas perçues et que l'arrachage de poils pubiens était éprouvé comme le soulèvement d'un pli de peau, mais pas comme une douleur. En revanche, l'arrachage de poils de la poitrine a été perçu comme fortement douloureux. C'est ainsi que fut découverte l'anesthésie spinale, lors de laquelle la perception reste entière au-dessus du point de narcose et en dessous la sensation de la douleur peut être réprimée. Ainsi, depuis lors, les opérations sont possibles sans douleur en restant pleinement conscients.

Photo: 123rf.com, Morozova Tatiana

Pratiquement tous les antalgiques ont été découverts lors d'expérimentations sur soi-même. Les expériences sur animaux les ont souvent empêchés d'être reconnus

La découverte très utile de l'analgésique morphine, employé encore aujourd'hui en raison de sa bonne efficacité et de son innocuité, nous la devons à Friedrich Sertümer. Il était assistant dans une pharmacie à Paderborn (Allemagne), lorsqu'il a entrepris au début du XIXe siècle avec la substance qu'il avait découverte des expériences étendues sur lui-même, découvrant ainsi l'analgésique du futur.

Toutefois, Thomas Lewis, chercheur britannique de la douleur, et son étudiant Jonas Kellgren, ont mérité une grande estime. Au cours des années 30 du XXe siècle, ils étaient d'avis qu'il est injuste de procéder à des expériences sur les douleurs sur les animaux. Ils exigeaient au contraire que de telles expériences soient pratiquées sur des êtres vivants qui pouvaient aussi comprendre le sens des douleurs ainsi causées. Avec plus d'un millier d'injections douloureuses de solution saline concentrée dans les muscles, les os et d'autres tissus de leur propre corps, ils ont réussi à démontrer et à dériver le phénomène selon lequel les douleurs sont souvent perçues non au point où elles naissent, mais à des endroits tout à fait différents. Cette découverte a une énorme importance pour le diagnostic rapide de troubles de toute nature.

- Alexander Walz, dr méd.
  Chef de clinique, conseiller scientifique et médical de la CA*AVS*

Bonaduz, publié le 20 avril 2011, communiqué aux médias de la CA *AVS* – Communauté d'action *Antivivisectionnistes Suisses* – www.agstg.ch

Journée internationale de l'abolition de la vivisection

Les progrès de la médecine ne sont accomplis pas grâce à, mais en dépit des expériences sur les animaux

Photo: pixelio.de/Bernd-Boscolo

A l'occasion de la «Journée internationale de l'abolition de la vivisection» du 24 avril, l'organisation CA *AVS* (Communauté d'Action *Antivivisectionnistes Suisses*) rappelle les plus de 700 000 animaux de laboratoires torturés et tués chaque année en Suisse sous le prétexte de la recherche soi-disant scientifique. La CA *AVS* exige enfin un abandon de ces méthodes de recherche dangereuses et cruelles pour l'animal et l'homme ainsi que l'encouragement systématique de méthodes de recherche novatrices et fiables sans expériences sur animaux.

«Il est prouvé que les expériences sur animaux ont déjà très souvent presque empêché des découvertes géniales et encore plus souvent les ont entièrement empêchées», critique Andreas Item, directeur de la CA *AVS*. *«Malgré cela, le mythe de l'impossibilité médicale de renoncer aux expériences sur animaux reste tenace. Mais c'est le contraire. Si l'on ne passe pas enfin aux méthodes de recherche novatrices et sûres, sans expériences sur les animaux, le progrès de la médecine continuera d'être entravé!»*

D'innombrables personnes atteintes d'une maladie cardiaque coronarienne doivent leur vie et de nombreuses années pratiquement sans troubles à une intervention de cathéter avec élargissement vasculaire, ou une opération de pontage. Ces réalisations sont un exemple type du progrès médical. Mais sont-ils aussi un exemple type d'une recherche fructueuse par expérimentation animale?

Ces interventions curatives ont bien failli ne jamais voir le jour en raison d'une recherche erronée!

Des expériences sur des chiens avaient révélé que l'on ne peut pas employer des veines de son propre corps pour des opérations de pontage. Ce ne sont que les nombreux rapports d'opérations réussies (opérations effectuées dans l'urgence suite à l'absence d'autres solutions, notamment dans des zones en guerre) ont conduit à une application et à une reconnaissance répandues de cette opération salvatrice.

En 1910, Franck et Alwens ont pratiqué les premières expériences avec des sondes cardiaques droites sur des animaux vivants. Comme tous les animaux sont morts, une des réalisations les plus innovantes de la médecine aurait fait défaut, car on pensait de ce fait pendant longtemps que tout accès au cœur aurait une issue fatale.

En 1929, Werner Forssmann a prouvé au moyen d'une tentative courageuse sur lui-même que c'est quand même possible.

Il a eu l'idée que l'accès au cœur droit serait possible de manière beaucoup plus facile et sûre par une veine. Il s'est posé à lui-même une sonde vésicale jusqu'à la butée, à 65 cm de profondeur. Lors de la radiographie consécutive, il a documenté que la sonde se trouvait dans son oreillette cardiaque droite. En 1956, Forssmann reçut le prix Nobel de médecine pour cette découverte.

Ce ne sont là que deux exemples parmi de nombreux autres.

La CA *AVS* explique en outre que même des expériences apparemment réussies sur des animaux représentent un grand danger pour l'homme. Malgré ou justement à cause des expériences sur animaux prescrites dans la procédure d'homologation de nouveaux médicaments, des effets secondaires graves de médicaments sont la cinquième cause la plus fréquente de décès aux USA. (Pour la Suisse il n'existe malheureusement pas de chiffres officiels, mais ils sont du même ordre.)

Depuis de nombreuses années déjà, la CA *AVS* exige entre autres l'analyse systématique de résultats des expériences sur animaux et la publication de ces données. Actuellement il n'existe en Suisse aucun contrôle de l'utilité et des succès/échecs des résultats d'expériences sur animaux.

«Cela aussi, c'est un exemple type de la manière dont la sécurité et l'utilité pour les patients sont foulées aux pieds. Davantage de transparence, une analyse détaillée ainsi que la publication des résultats d'expériences sur animaux ratées augmenteraient massivement la sécurité des patients, car les mêmes résultats d'expériences sur animaux ne seraient pas sans cesse expérimentés à nouveau sans risque prévisible chez l'homme (comme c'est la pratique maintenant)», critique Andreas Item, et il ajoute: *«Qu'est-ce qui parle en défaveur de ces exigences, si les expériences sur animaux étaient vraiment utiles?»*

La CA *AVS* exige enfin un changement d'attitude dans les milieux politiques et la recherche. En effet, c'est uniquement en abolissant les expériences sur animaux que la voie sera libre pour une recherche orientée vers l'homme et utile pour l'homme.

A l'occasion de la «Journée internationale de l'abolition de la vivisection» qui a lieu chaque année le 24 avril, on attire l'attention dans le monde entier sur les souffrances des animaux de laboratoire.

Cette journée du souvenir et de l'action a été tenue pour la première fois en 1979 et remonte à l'anniversaire de Lord Hugh Dowding, qui s'est engagé dans la Chambre des lords britanniques en faveur de la protection animale.

(Données de contact uniquement dans le communiqué de presse original)

CA AVS – Stands d'information

Photo: CA AVS

Les prochaines dates de nos stands d'information sont:

- le 2 juillet 2011 à Aarau (Igelweid)
- le 20 août 2011 à Lucerne (Hertensteinstrasse, hauteur Matthäuskirche)
- le 10 septembre 2011 à Zurich (Bahnhofstrasse, hauteur Pestalozzianlage)
- le 17 septembre 2011 à Saint-Gall (Multertor)
- le 24 septembre 2011 à Winterthur (Grabenplatz)

Pour réaliser régulièrement des stands d'information et informer ainsi la population au sujet des expériences sur animaux, nous sommes tributaires du soutien d'activistes bénévoles.
Vous aimeriez aider sur un stand d'information?
En cas d'intérêt, veuillez vous adresser par e-mail à **andreas.item@agstg.ch** ou par téléphone au **081 630 25 22**.

Vous trouverez la liste actualisée sous: **www.agstg.ch/Aktionen/informationstande.html**

Annexes à l'«Albatros»
Votre voix contre l'exploitation des animaux

Sur la base de réponses et réactions d'entreprises, d'institutions et d'universités, nous apprenons sans cesse à quel point une protestation de citoyens peut être efficace.

Nous vous remercions à cette occasion d'avoir été nombreux à envoyer la carte de protestation contre les expériences sur les singes à l'université de Fribourg. Grâce à votre soutien, le thème des expériences sur les singes reste un débat politique.

Veuillez soutenir aussi la campagne «Cosmétique sans vivisection». Récoltez le plus grand nombre possible de signatures et aidez activement à rendre le monde un peu meilleur pour les animaux.
Un grand merci

GRÄSLI – création d'une ferme de libération des animaux et d'un projet d'habitation

GRÄSLI est un projet d'habitation, culturel et politique avec une «maison de retraite» annexée pour les animaux. Le projet contribuera à une société dans laquelle tous les hommes se traitent avec respect et ont aussi des égards pour la nature et pour tous les animaux.
On cherche: le GRÄSLI cherche à présent un immeuble avec terrain atteignable à une heure au maximum de la gare centrale de Zurich, et desservi aussi par les transports publics.
Contact: wachstum@graesli.ch, www.graesli.ch, 078 644 82 92

Lettres aux lecteurs

Professeur Adriano Aguzzi, vous êtes directeur de l'Institut de médecine neuropathologique à l'hôpital universitaire de Zurich. Mais vous avez déterminé avec une équipe de chercheurs, dans des conditions abstraites et totalement irréalistes, que des prions nébulisés sont transmissibles par l'air. Ainsi, l'agent pathogène de l'ESB pourrait se propager, de manière purement théorique.

Etant donné que ce cas ne saurait se produire dans la réalité, vous avez dit au site du journal télévisé alémanique «tagesschau.sf.tv» que vous ne voyez aucun danger pour les vivisecteurs, pour le personnel des abattoirs ainsi que pour les membres de la famille de malades de Creutzfeldt-Jakob de contracter la maladie par cette voie impossible.

Est-ce que nous vous avons bien compris? Pour découvrir un «rien» connu de longue date, vous avez de nouveau réalisé de cruelles expériences sur animaux, et ce comme d'habitude aux frais du contribuable?

Cher professeur, au cas où vous auriez une maladie de Creutzfeldt-Jakob (autrement dit la maladie de la vache folle), faites-vous donc soigner, de grâce…

La réd. vous souhaite la santé mentale

On cherche un/e traducteur/-trice allemand-italien

Pour renforcer notre équipe «Albatros», nous cherchons une traductrice/un traducteur bénévole. «Albatros» paraît quatre fois par année. Les textes sont traduits d'allemand en italien. Ce serait donc préférable que vous soyez de langue maternelle italienne. Vous pouvez bien entendu déterminer vous-même la quantité de travail que vous assumerez. Les textes sont envoyés par e-mail et on a trois à quatre semaines pour effectuer les traductions.

En cas d'intérêt, veuillez vous annoncer auprès de: Andreas Item (e-mail: andreas.item@agstg.ch, téléphone: 081 630 25 22).

POUR L'ABOLITION DE TOUTES LES EXPÉRIENCES SUR ANIMAUX!

CA AVS · Communauté d'Action *Antivivisectionnistes Suisses* www.agstg.ch